



**អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា**

**ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA**

**ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ELECTRICITY LAW OF THE KINGDOM OF CAMBODIA**

**សេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលលើកទី១**

**លើឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណរួមលេខ ០៨៩ ឯអ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកុម្ភៈ**

**ឆ្នាំ២០០៤ សម្រាប់ក្រុមហ៊ុន វណ្ណៈភាព ឌីវេឡុបមេន**

**ធ្វើសេវាកម្មអគ្គិសនីនៅក្រុងចំប៉ែន ខេត្តចំប៉ែន**

**សម្រាប់ការបន្តអាណត្តិអាជ្ញាប័ណ្ណ**

**DECISION ON THE FIRST REVISION**

**OF THE CONSOLIDATED LICENSE DOCUMENT No. 089 LD,  
DATED FEBRUARY 09, 2004 FOR VANAKPHEAP DEVELOPMENT**

**CO.,LTD FOR PROVIDING ELECTRIC POWER  
SERVICES AT KRONG PAILIN, PAILIN PROVINCE**

**FOR RENEWAL OF TERM OF LICENSE**

**ថ្ងៃទី ១១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០០៩**

**, 2009**



**អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា**

ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

លេខ : -០៩-អអក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

KINGDOM OF CAMBODIA

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

NATION RELIGION KING



**សេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលលើកទី១**

**លើឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណរួមលេខ ០៨៩ ឯអ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៤**

**សម្រាប់ក្រុមហ៊ុន វណ្ណៈភាព ឌីវេឡុបមេន**

**DECISION ON THE FIRST REVISION**

**OF THE CONSOLIDATED LICENSE DOCUMENT No. 089 LD,**

**DATED FEBRUARY 09, 2004 FOR VANAKPHEAP DEVELOPMENT CO., LTD**

**អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា**

**ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA**

- អនុវត្តតាមមាត្រា ៧ និង ៣៥ របស់ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២០១/០៣ ចុះថ្ងៃទី០២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០១
- In exercise of the powers conferred by Article 7 and 35 of the Electricity Law promulgated by the Royal Decree NS/RKM/0201/03, dated 02 February 2001.
- យោងឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ០៨៩ ឯអ ដែលអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាចេញឱ្យក្រុមហ៊ុន វណ្ណៈភាព ឌីវេឡុបមេន នៅថ្ងៃទី០៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៤
- In accordance with License Documents No. 089 LD issued by Electricity Authority of Cambodia on February 09, 2004 to Vanakpheap Development Co., Ltd.
- យោងពាក្យស្នើសុំបន្តអាណត្តិអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ក្រុមហ៊ុន វណ្ណៈភាព ឌីវេឡុបមេន ចុះថ្ងៃទី០២ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៨
- In accordance with the application for renewal of term of Vanakpheap Development Co., Ltd dated December 02, 2008.
- យោងកំណត់បង្ហាញសុំបន្តអាណត្តិអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់លេខាធិការជូនលេខ ០៣០-០៩-លដ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៩
- In accordance with the request for renewal of term of Secretariat Office N°030-09-SO dated July 28, 2009.
- យោងតាមការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធ និងសាធារណជន ដែលបានធ្វើចាប់ពីថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩ ដល់ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩
- In accordance with the consultation with concerned parties and public, made from , 2009 to , 2009.
- យោងតាមការអនុម័តរបស់សម័យប្រជុំ **អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា** លើកទី នៅថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០០៩
- In accordance with the decision of Electricity Authority of Cambodia's Session No. dated , 2009.

**សេចក្តីសម្រេច**  
**DECIDES**

<p><b>ប្រការ១</b></p> <p>ដោយ ក្រុមហ៊ុន វណ្ណៈភាព ឌីវេឡុបមេន (បន្ទាប់ពីនេះហៅថា "អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ") បានកែលម្អមធ្យោបាយធ្វើសេវាកម្មអគ្គិសនីរបស់ខ្លួនបានមួយចំនួនហើយត្រូវធ្វើការកែលម្អច្រើនទៀតនៅឆ្នាំបន្តបន្ទាប់ដើម្បីឱ្យស្របតាមស្តង់ដារបច្ចេកទេសអគ្គិសនីក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាសម្រេចកែសម្រួលឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណ លេខ ០៨៩ ឯអ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៤ ដែលបានផ្តល់ជូនអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ដោយបន្តអាណត្តិអាជ្ញាប័ណ្ណចំនួន ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំទៀត ។ អាណត្តិថ្មីរបស់អាជ្ញាប័ណ្ណនេះមានរយៈពេល ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី០៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ និងអាចស្នើសុំបន្តទៀត ឬស្នើសុំកែសម្រួលលើកលែងតែ ត្រូវដកហូត ដោយអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ ។</p> <p><b>ប្រការ២</b></p> <p>ខ្លឹមសារ និងលក្ខខណ្ឌនៃទៀតនៃឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ០៨៩ ឯអ ត្រូវស្ថិតនៅជាធរមានដែល ។</p> <p><b>ប្រការ៣</b></p> <p>សេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវក្លាយជាផ្នែកមួយនៃឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ០៨៩ ឯអ ។</p> <p><b>ប្រការ៤</b></p> <p>សេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។</p> <p><b>ប្រការ៥</b></p> <p>អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវផ្ញើសេចក្តីសម្រេចនេះទៅតម្កល់ទុកបន្ថែមនៅតាមទីកន្លែងដែលឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ០៨៩ ឯអ បានតម្កល់ទុកពីមុន ដើម្បីឱ្យឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ០៨៩ ឯអ ដែលតម្កល់មានការកែសម្រួលជាថ្មីស្របតាមសេចក្តីសម្រេចនេះ ។</p>	<p><b>Article 1</b></p> <p>As <b>Vanakpheap Development Co., Ltd</b> (herein after referred to as "<b>Licensee</b>") has improved some part of facilities and has to improve further in coming years in accordance with Electric Power Technical Standards of the Kingdom of Cambodia, EAC decides to revise license document No. 089 LD dated February 09, 2004 granted to licensee by renewing next term of license for 5(five) years. The new term of the license shall be 5(feve) years from February 09, 2009 and may be renewed for further periods unless revoked earlier in accordance with the conditions of license.</p> <p><b>Article2</b></p> <p>The other contents and conditions of the license document No. 089 LD shall remain in force.</p> <p><b>Article 3</b></p> <p>This decision is the part of the license document No. 089 LD.</p> <p><b>Article 4</b></p> <p>The decision shall come into force from the date of signing.</p> <p><b>Article 5</b></p> <p>The licensee shall send this decision to deposit additionally at the places, where the license document No. 089 LD has been deposited in order that the deposited license document No. 089 LD is in conformity with this decision.</p>
--	---

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩

Phnom Penh , 2009

**ប្រធានអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា**

CHAIRMAN OF ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA